



## INFO Bulletin

# 05

Informationsorgan der  
Einwohnergemeinde Balsthal

September 2018

## Inhalt

### Marktwesen

---

### Der Gemeinderat hat...

---

### Sackgeldjobs Thal

---

### Mitteilung der Bauverwaltung

---

### Informationen zum Hallenbad

---

## Marktwesen

Märkte habe in Balsthal seit Jahrzehnten Tradition, es sind auch immer wieder neue hinzugekommen. Man kann also auch vom Marktflecken Balsthal sprechen. So ist denn auch im Historischen Lexikon von Hans Sigrist unter anderem Folgendes festgehalten: «Politische Gemeinde Solothurn, Bezirk Thal. Marktflecken und Amteisitz am Oberen Hauenstein.» In den letzten Jahren hat sich das Einkaufs- und Konsumverhalten der Bevölkerung sukzessive massiv verändert. In Mode gekommen sind vor allem grosse Einkaufscenter, Online Shopping und Einkaufstourismus im Ausland, alles teilweise auch von einer gewissen Anonymität geprägt. Diese Angebote sind längst nicht mehr immer so günstig, wie viele glauben. Verloren gehen oft auch das Qualitäts- und Gesundheitsbewusstsein. Für viele ist der Preis von primärer Bedeutung, egal was das Produkt hergibt. Weniger ist aber oft auch mehr, sollte man sich vermehrt vor Augen halten. Mit Blick auf die erwähnte Entwicklung geraten die Märkte leider öfters in Vergessenheit. Diese haben aber auch heute durchaus noch ihren Platz und ihre Berechtigung. Man kommt «unter die Leute», wird noch persönlich beraten und kann gleichzeitig davon profitieren, für Momente in eine Art entschleunigtes Leben einzutauchen und ein wenig abzuschalten. Nutzen Sie diese Gelegenheit vermehrt, die Marktfahrer und Marktinitianten werden es Ihnen danken!



## Wochenmarkt

Der Wochenmarkt findet jeden Freitag am Morgen in der Goldgasse statt, mit einem kurzen Unterbruch in den Wintermonaten (in der Regel Januar/Februar).

Es handelt sich zwar um einen eher kleinen Markt, jedoch mit grossem und vielfältigem Angebot. Sie finden Gemüse jeder Art, Pflanzen, Blumensträuße, Setzlinge, Konfitüren etc., dies alles direkt vom Erzeuger. Auch besteht ein beachtliches Angebot an Backwaren (Zöpfe, Brot, Süßes).





## Jahrmärkte

Die Jahrmärkte haben in Balsthal seit jeher Tradition. Sie bieten nicht nur für Erwachsene ein breites Angebot (Esswaren, Kleider, währschafte Lederwaren etc.), sondern auch für Kinder und Jugendliche. Man kann sich sogar über Mittag verpflegen und anschliessend noch einen Zwischenhalt in der Kaffee-Stube einlegen.

Die Jahrmärkte finden immer am 3. Montag im Monat Mai und am 1. Montag nach Allerheiligen statt. Bis ins Jahr 2020 können Sie sich schon heute die folgenden Daten einschreiben:



Herbstmarkt 2018	5. November
Maimarkt 2019	20. Mai
Herbstmarkt 2019	4. November
Maimarkt 2020	18. Mai
Herbstmarkt 2020	2. November



## Naturpark Märet

Der Naturpark Märet wird durch den Naturpark Thal organisiert. Diesem entrichten alle Einwohnergemeinden im Thal Beiträge, auch Balsthal. Insofern ist auch die Einwohnergemeinde Balsthal Trägerin. Hinzu kommt, dass der Werkhof der Einwohnergemeinde Balsthal Arbeitsleistungen verrichtet, im Durchschnitt der letzten 15 Veranstaltungen sind dies rund CHF 3000.

Der Naturpark Märet findet zwei Mal jährlich statt, im Frühling und im Herbst. Angeboten werden in der Goldgasse und auf dem Kornhausplatz durch jeweils gegen 40 Marktfahrer Wurst, Käse, Brot und Handwerk aus der Region. Neben Musik und Streichelzoo gibt es auch Speis und Trank. Ein farbenfrohes Volksfest mit Produkten auf hohem Niveau.



## Chlaus-Märet

Seit Jahren organisiert der Gewerbeverein Balsthal-Klus den Chlaus-Märet mit Rahmenprogramm (Samichlaus, Geislechlöpfer etc.). Ein stimmungsvoller Anlass, welcher Jung und Alt begeistert. Im Angebot steht viel Selbstgemachtes, auch für Speis und Trank ist gesorgt. Auch dieser Anlass wird durch die Einwohnergemeinde Balsthal mit Arbeitsleistungen durch den Werkhof im Umfang von jeweils CHF 2'500 unterstützt.





Ebenfalls durch den Gewerbeverein ins Leben gerufen wurde der Ladehüter- oder neu **Schnäppchen-Märet**, welcher von Zeit zu Zeit ebenfalls in der südlichen Goldgasse stattfindet.

## Flohmarkt

Die Pfadi Falkenstein Balsthal organisiert den Flohmarkt, welcher vor allem auch logistisch aufwändig ist. Dieser findet alle drei Jahre rund um das Schulhaus Inseli statt. **Der nächste Flohmarkt wird im September 2019 abgehalten.** Im Angebot steht alles, wovon sich Private aus welchen Gründen auch immer trennen wollen, angefangen bei A wie Anstecknadel bis hin zu Z wie Ziehharmonika. Das Stöbern auf dem Flohmarkt ist Erlebnis pur, da muss man sich einfach mal durch die Stände und Produkte gewühlt haben. Es gibt selten jemand, an dem nichts hängen bleibt und durch den Kauf die Pfadi unterstützt, welche auch viel Gutes für die Jugend leistet.

Helfen sie mit, unsere Traditionen am Leben zu erhalten. Besuchen Sie die Märkte und nutzen Sie deren Angebote. Dies soll Sie natürlich nicht davon abhalten, auch von den vielfältigen Angeboten unseres Gewerbes rege zu profitieren. Gelegenheit dazu haben wir täglich, mitten im Dorf. ●



## Der Gemeinderat hat...

### zugestimmt

[Der Vereinbarung Wasserversorgung Höngen zwischen den Einwohnergemeinden Balsthal und Laupersdorf](#)

[Der Arbeitsvergabe für die Sanierung Strassenbeleuchtung auf LED 4. Etappe an die Aare Energie AG Olten zum Betrag von CHF 99'917.40 unter Kreditfreigabe aus der Laufenden Rechnung](#)

[Dem Vorprojekt Strassensanierung und Umgestaltung Lindenallee mit Spuraufweitung im Bereich Einfahrt Lindenpark und Velostreifen; von einer Neugestaltung im Einmündungsbereich Bahnhofstrasse ist abzusehen](#)

[Dem Kauf des Grundstücks GB Balsthal Nr. 3931 zum Preis von CHF 249'900, Planungskosten eingeschlossen](#)

[Der Beauftragung des RL Kultur Sport Freizeit Gespräche zu führen und Abklärungen vorzunehmen in Zusammenhang mit den Basketballkörben beim Schulhaus Falkenstein und Lärmimmissionen](#)

[Der Gemeindeversammlung zu beantragen, das Postulat der kkB vom 22. Mai 2017 als unerheblich zu erklären](#)

[Der Gemeindeversammlung zu beantragen, die Tempo 30 Zonen mit den blauen Parkfeldern beizubehalten und auf das Einsetzen einer nichtständigen Kommission zu verzichten, welche die von der kkB beantragten Massnahmen prüfen sollte](#)

[Der sofortigen Korrektur verschiedener blauer Parkplätze in der Zone Nord \(Aufhebung und Verbreiterung\), Umsetzung sofort](#)

[Der Ansetzung der a.o. Gemeindeversammlung auf Donnerstag, 6. September 2018 im Kultursaal Haulismatt](#)

[Einem Starthilfebeitrag von CHF 13'130 für die ADDA KITA GmbH für das Jahr 2018, unter Genehmigung des entsprechenden Nachtragskredits; der Einwohnergemeinde Balsthal ist nach dem ersten Betriebsjahr eine detaillierte Abrechnung vorzulegen](#)

[Im Rahmen des Gestaltungsplanverfahrens mit der neuen Grundeigentümerin von GB Balsthal Nr. 3671 Kontakt aufzunehmen, um eine neue Vereinbarung auszuhandeln; mit der Verhandlungsführung sind die Spezialkommission Ortsplanung und der Bauverwalter beauftragt](#)

[Der Beantragung beim Regierungsrat um Genehmigung des Teilzonen- und Gestaltungsplans Höngerstrasse mit Zonen- und Sonderbauvorschriften](#)

[Dem Projekt Ausbau und Erschliessung Fluhackerstrasse \(Kostenvoranschlag CHF 418'000\) und der Arbeitsvergabe der Tiefbauarbeiten an die Eggenschwiler Hoch- und Tief-](#)

[bau AG zum Betrag von CHF 299'776.15, unter Freigabe der Verpflichtungskredite; ebenso wurden die Perimeterbeiträge festgelegt \(CHF 50.80082/m<sup>2</sup> für den Strassenbau mit Beleuchtung sowie CHF 37.22556/m<sup>2</sup> für Kanalisationsarbeiten\)](#)  
[Nach Kenntnisnahme vom Gestaltungsplan Papieri-Areal mit Sonderbauvorschriften der Freigabe zur Vorprüfung durch das Amt für Raumplanung](#)

[Nach Kenntnisnahme vom Teilzonenplan mit Zonenvorschriften sowie dem Erschliessungs- und Gestaltungsplans Sagi-Areal mit Sonderbauvorschriften der Freigabe zur Vorprüfung durch das Amt für Raumplanung](#)

[Den Budgetvorgaben für das Jahr 2019 und den Eingabetermin für die Budgetunterlagen auf den 15. September 2018 festgelegt](#)

[Die Brücken über den Augstbach \(Studenackerweg, Kleinfeldstrasse, Bachackerweg, Schärenmätteliweg und Zelgliweg\) unter den kommunalen Ortsbildschutz zu stellen](#)

[Der Freigabe des Dossiers der Ortsplanungsrevision zur Vorprüfung an das kantonale Amt für Raumplanung](#)

[Dem Kauf des Grundstücks GB Balsthal Nr. 2149 für CHF 350'000](#)

[Der Kreditfreigabe für eine Breitwellenrutschbahn für Kinder im Hallenbad mit einem Kostendach von CHF 20'000 sowie der Kreditfreigabe für einen Wasserläufer/Adventure Challenge Track mit einem Kostendach von CHF 13'000 \(Betriebsattraktivierung für Jugendliche\)](#)

[Der öffentlichen Planaufgabe Teil-GWP Wasserversorgung Oberberg mit technischem Bericht](#)

[Der Signalisation Gewichtsbeschränkung 26 t bei der Zufahrt Oberbergweg beim Standort «Fritz»](#)

### genehmigt

[Die Jahresrechnung 2017 \(Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz, Spezialfinanzierungen; Nachtragskredite\) zuhanden der Gemeindeversammlung und den positiven Bericht der Revisionsstelle zur Kenntnis genommen](#)

[Die Schlussabrechnung Sanierung Feuchtschaden Kindergarten Rainweg mit einem Aufwand von CHF 34'782.50 \(Kreditunterschreitung CHF 45'217.50\)](#)

[Die Schlussabrechnung Sanierung Heizung MZG Litzli mit einem Aufwand von CHF 83'165 \(Kreditunterschreitung CHF 41'835\)](#)

[Für das Schuljahr 2018/2019 gesamthaft 24 Assistenzlektionen und einen entsprechenden Nachtragskredit von CHF 50'000](#)

## ferner hat er

Das Begehren um finanzielle Unterstützung sowie Beteiligung mit CHF 1'500 am Zeltfest abgelehnt

Beschlossen, alle Brücken, welche über den Augstbach führen, sind nur noch für Fussgänger und den Langsamverkehr offen zu halten, ausser die Aus- und Einfahrten bei der Kleinfeldstrasse, beim Schärenmätteliweg und der Kirchstrasse, welche wie bisher dem motorisierten Verkehr zur Verfügung stehen sollen

Kaufverhandlungen betr. Restgrundstück Hunzikerwiese GB Balsthal Nr. 3312 abgelehnt

Ein Kaufangebot der Adisca AG betr. Grundstück GB Balsthal Nr. 3606 abgelehnt; es werden keine weiteren Kaufverhandlungen geführt



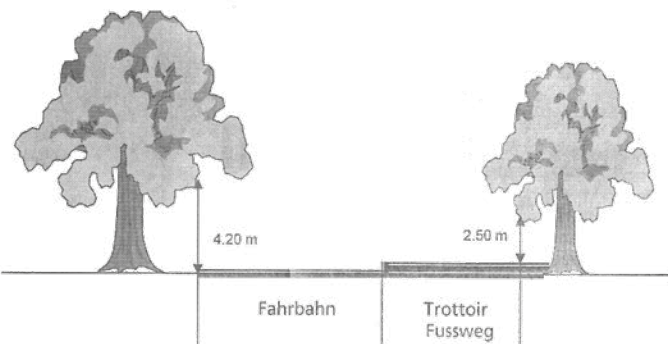
## Brauchen sie Hilfe im Garten oder im Haus?

Im Frühling 2018 haben das Generationen- und Integrationsprojekt «Wir sind Eins» und die Jugendarbeit Thal das Projekt Sackgeldjobs Thal lanciert. Sackgeldjobs ist eine Vermittlungsstelle für Arbeitgebende und Jugendliche zwischen 13 und 17 Jahren. Meerschweinchenfütterung über die Sommerferien, Rasenmähen, Hilfe beim Bäumeschneiden, Einkaufen, Fenster- oder Autoputzen sind alles Arbeiten, die von Jugendlichen sehr gut und gerne gegen ein Sackgeld übernommen werden. Die Jugendlichen erhalten neben dem Zustupf die Möglichkeit, erste Erfahrungen in der Arbeitswelt zu machen.

Sind sie interessiert? Melden Sie sich bei uns!

Die Infostelle des Naturparks gibt sehr gerne Auskunft unter 062 386 12 30 oder [katrin.vogt@naturparkthal.ch](mailto:katrin.vogt@naturparkthal.ch)

## Aufforderung zum Aufschneiden von Bäumen, Sträuchern und Grünhecken



Gestützt auf § 7 des Baureglementes der Einwohnergemeinde Balsthal werden die Grundeigentümer hiermit aufgefordert, alle Bäume und Sträucher, deren Äste auf öffentlichen Grund hinausragen, aufzuschneiden.

Das Aufschneiden hat längs der Strasse auf eine Höhe von 4.20 m, längs des Trottoirs und von Fusswegen auf eine Höhe von 2.50 m zu erfolgen.

Überhängende Äste dürfen Strassenbeleuchtungen, Verkehrssignale und Strassentafeln nicht verdecken. Weiter

erinnern wir daran, dass im Bereich von Kurven, Einmündungen und Zufahrten keine sichtbehindernden Einfriedungen, Bäume, Sträucher und andere Gegenstände gepflanzt oder aufgestellt werden dürfen.

### Zum Ausführen dieser Arbeiten wird eine Frist bis zum 22. Oktober 2018 gesetzt.

Nach unbenütztem Ablauf dieser Frist ordnet die Bauverwaltung das Aufschneiden und Wegräumen auf Kosten der Grundeigentümer an.

Die Grünabfälle können während den ordentlichen Öffnungszeiten im Hunzikerhof entsorgt werden.

Wir bitten Sie, unserer Aufforderung Folge zu leisten, und danken Ihnen im Voraus bestens für Ihr Verständnis und Ihre Bemühungen.

### Für Schäden an Personen und Fahrzeugen sowie Unfälle, die aus Nichtbeachtung obiger Anordnung entstehen, sind die Grundeigentümer haftbar.

Einwohnergemeinde Balsthal, im September 2018  
Bauverwaltung Balsthal

## Schwimmbad Moos Balsthal

Schliessung des Freibads am Freitag, 14. September 2018

## Hallenbad Falkenstein Balsthal

Öffnung Montag, 1. Oktober 2018

### Öffnungszeiten: 2018/2019

Mo/Mi/Do	14.00 bis 21.00
Di	18.00 bis 21.00
Fr	14.00 bis 18.00
Sa	13.30 bis 17.00
So	10.00 bis 17.00 (durchgehend offen)



### Ausnahmen (geschlossen):

2018	2019
06. Dezember	01./02. Januar
24.–26. Dezember	Schmutziger Donnerstag
31. Dezember	Fasnachts-Sonntag

15 Minuten vor Badschluss ist das Bassin zu verlassen.

Auf Ihren Besuch freuen sich  
*Einwohnergemeinde Balsthal und das Badpersonal*  
[www.balsthal.ch](http://www.balsthal.ch) / [baeder@balsthal.ch](mailto:baeder@balsthal.ch)

### Eintrittspreise:

Einzel	
Erwachsene	Fr. 6.00
Kinder (5-16 Jahre)	Fr. 4.00

### Saison-Abonnemente Einheimische

Erwachsene	Fr. 90.00
Kinder (5-16 Jahre)	Fr. 45.00

### Saison-Abonnemente Auswärtige

Erwachsene	Fr. 120.00
Kinder (5-16 Jahre)	Fr. 65.00

### Kombinierte Abonnemente (Hallenbad und Schwimmbad Moos)

Einheimische Erwachsene	Fr. 170.00
Einheimische Kinder (5-16 Jahre)	Fr. 85.00
Auswärtige Erwachsene	Fr. 230.00
Auswärtige Kinder (5-16 Jahre)	Fr. 125.00

### Impressum:

Herausgeber/Copyright: Einwohnergemeinde Balsthal  
Mail: [info@balsthal.ch](mailto:info@balsthal.ch); Internetadresse: [www.balsthal.ch](http://www.balsthal.ch)  
Redaktion/Fotos: Bruno Straub  
Layout/Satz: Q.R.T. Meyer & X.I.N. Steck, Balsthal  
Druck: Dietschi Print&Design AG, Olten  
Erscheint ca. 6x jährlich in einer Auflage von 2500 Expl.